

ENGLISH

Hair Dryer

- 1. Air Speed switch (0/1/2)
2. Heating Level switch (1/2/3)
3. Concentrator attachment
4. Cool Air button
5. Hang-up strap
6. Removable air intake grating

IMPORTANT SAFETY MEASURES
When using electrical appliances, especially in near children, basic safety precautions should be followed, including the following:

DO NOT USE THE HAIR DRYER NEAR THE SOURCES OF WATER - IT IS DANGEROUS.

- Always unplug the device after use.
Do not place or store the device in places where it can fall into a bath-tub or sink filled with water.
Do not use when taking a bath.
Do not immerse the appliance into water or other liquid.

Instructions for use
The appliance has the overheating protection function, which will switch off the unit if the output air temperature becomes too high.

WARNING: PLEASE OBSERVE THESE RULES TO AVOID THE RISKS OF SKIN BURNS.
NEVER LEAVE THE WORKING APPLIANCE UNATTENDED.

Care and maintenance

- Special precautions should be taken when the device is used by children or people with impaired capabilities.
Use the appliance for the purposes it was designed and use only the attachments specified in the instruction manual.

Storage

- When not using the device, always unplug it from the mains power supply.
Do not use the device until it is completely cooled down.

Technical data

AC power voltage: 240V - 50 Hz
Max. power: 1800 W

Hair care

To obtain the optimal results in hair drying and styling, clean the hair with a shampoo, wipe it with a towel to remove excessive moisture, and comb the hair.

Fast drying

Set the Heating Level switch (2/3) to high/medium heating position (2/3), select the needed air speed with the Air Speed switch (1) and roughly dry your hair.

Straight hair

Set the Heating Level switch (2) to high/medium heating position (2/3), select the needed air speed with the Air Speed switch (1) and roughly dry your hair.

Natural curly hair structure

Use different heating/air speed modes, from medium to high, dry the hair roots, starting from the back of the head.

Lifting and volume

Using different heating/air speed modes, from medium to high, dry the hair roots, starting from the back of the head.

Natürliche Wellenstruktur

Verwenden Sie unterschiedliche Heiz- und Luft-Erhitzungswerte (Position 2) und den Walschalter (1) in die Position 1, klemmen Sie die Haarstrahlen fest zwischen den Fingern, drehen Sie die in die natürliche

DEUTSCH

HAARTROCKNER

- 1. Walschalter Luftstrom-Geschwindigkeit (0/1/2)
2. Walschalter Luft-Erhitzungswert (1/2/3)
3. Konzentratoren-Aufsatz
4. Kühltastenschalter
5. Anhängelastrieme
6. Luftauslassgitter abnehmbar

WICHTIGE SICHERHEITSMANNAHMEN
Bei Gebrauch von elektrischen Geräten, besonders in der Nähe von Kindern, sind Sicherheitsmaßnahmen zu treffen, und zwar:

LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE GEBRAUCHSANWEISUNGEN

GEFÄHR: SCHALTEN SIE DIE GERÄTE NICHT IN DER NÄHE VON WASSERQUELLEN - auch bei dem ausgeschalteten Umschalter ist der Haartrockner unter Netzspannung.

NE KÜHLEN SIE DEN HAARTROCKNER NEAR THE SOURCES OF WATER - IT IS DANGEROUS.

Die Vorrichtung hat eine Überhitzungsschutzfunktion, die das Gerät ausschaltet, wenn die Lufttemperatur zu hoch wird.

WARNUNG: BEACHTEN SIE DIE REGELN, UM VERBRENNUNGEN, ELEKTRISCHE UNFÄLLE UND ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

Pflege und Bedienung

- Permanente Sicherheitstests sind durchzuführen.
Die Trockner-Ansätze erhöhen sich im Betrieb.
Lassen Sie die Trockner-Ansätze im Betrieb.

Speicherung

- Bei Nichtbenutzung des Gerätes sollte es immer von der Stromzuführung getrennt sein.
Das Gerät sollte vollständig abgekühlt sein, bevor es wieder benutzt wird.

Technische Daten

AC Power voltage: 240V - 50 Hz
Max. power: 1800 W

Hair care

Für optimale Ergebnisse bei der Haartrocknung und Styling, reinigen Sie das Haar mit Shampoo, tupfen Sie es mit einem Handtuch ab und kämmen Sie es durch.

Schnelldrockung

Stellen Sie den Walschalter (2) auf den hohen/mittleren Luft-Erhitzungswert (2/3) und wählen Sie die gewünschte Luftstrom-Geschwindigkeit mit dem Walschalter (1).

Gerademachen

Stellen Sie den Walschalter (2) auf den hohen/mittleren Luft-Erhitzungswert (2/3) und wählen Sie die gewünschte Luftstrom-Geschwindigkeit mit dem Walschalter (1).

Natürliche Wellenstruktur

Verwenden Sie unterschiedliche Heiz- und Luft-Erhitzungswerte (Position 2) und den Walschalter (1) in die Position 1, klemmen Sie die Haarstrahlen fest zwischen den Fingern, drehen Sie die in die natürliche

Lifting und Volume

Verwenden Sie unterschiedliche Heiz- und Luft-Erhitzungswerte (Position 2) und den Walschalter (1) in die Position 1, klemmen Sie die Haarstrahlen fest zwischen den Fingern, drehen Sie die in die natürliche

Struttura naturale ricciuta dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

РУССКИЙ

ФЕН

- 1. Переключатель скорости подачи воздуха (0/1/2)
2. Переключатель степени нагрева (1/2/3)
3. Насадка-концентратор
4. Накладка холодного воздуха
5. Петля для подвешивания
6. Съемная решетка воздухозаборника

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
При использовании электродвижущих устройств, особенно в присутствии детей, необходимо соблюдать следующие меры предосторожности, включая следующие:

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

ОПАСНО: НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ФЕН В БЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ ВОДЫ - ЭТО ОПАСНО, так как даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ФЕН В БЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ ВОДЫ - ЭТО ОПАСНО.

При использовании фена вблизи источников воды, даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

Уход и обслуживание

- Периодически рекомендуется снимать решетку воздухозаборника (6) для ее очистки и чистки сетчатого фильтра.
Установите переключатель (1) в положение "0" и отключите фен от сети.

Хранение

- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Естественная волнистая структура волос

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Лифтинг и объем

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

FRANCAIS

SECHÉ-CHEVEUX

- 1. Sélecteur de vitesse de projection de l'air (0/1/2)
2. Sélecteur du niveau de chauffage (1/2/3)
3. Embout concentrateur
4. Bouton de projection d'air frais
5. Anneau d'accrochage
6. Grille amovible de la prise d'air

MESURES IMPORTANTES DE SECURITE
Lorsque vous utilisez des électrodomestiques, surtout en présence des enfants, il faut respecter de principales consignes de sécurité, et notamment:

NE BRANCHEZ PAS LE SECHÉ-CHEVEUX A PROXIMITE DES SOURCES D'EAU, C'EST DANGEREUX, même si l'interrupteur du sèche-cheveux est débranché.

NE BRANCHEZ PAS LE SECHÉ-CHEVEUX A PROXIMITE DES SOURCES D'EAU, C'EST DANGEREUX, même si l'interrupteur du sèche-cheveux est débranché.

NE BRANCHEZ PAS LE SECHÉ-CHEVEUX A PROXIMITE DES SOURCES D'EAU, C'EST DANGEREUX.

При использовании фена вблизи источников воды, даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

Уход и обслуживание

- Периодически рекомендуется снимать решетку воздухозаборника (6) для ее очистки и чистки сетчатого фильтра.
Установите переключатель (1) в положение "0" и отключите фен от сети.

Хранение

- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Естественная волнистая структура волос

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Лифтинг и объем

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

ITALIANO

ASCIUGACAPELLI

- 1. Selettore della velocità dell'erogazione dell'aria (0/1/2)
2. Selettore del grado del riscaldamento (1/2/3)
3. Bocchetta del concentratore
4. Anello di aggancio
5. Cappio per la sospensione
6. Griglia smontabile della presa d'aria

MISURE IMPORTANTI DI SICUREZZA
Quando si utilizzano elettrodomestici, soprattutto in presenza dei bambini, è necessario rispettare le seguenti precauzioni principali, compreso le norme seguenti:

NON ACCENDETE IL FEN VICINO ALLE FONTI DELL'ACQUA, E' PERICOLOSO.

NON ACCENDETE IL FEN VICINO ALLE FONTI DELL'ACQUA, E' PERICOLOSO, anche se l'interruptore del sèccheveux est dèbranché.

NON ACCENDETE IL FEN VICINO ALLE FONTI DELL'ACQUA, E' PERICOLOSO.

При использовании фена вблизи источников воды, даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

Уход и обслуживание

- Периодически рекомендуется снимать решетку воздухозаборника (6) для ее очистки и чистки сетчатого фильтра.
Установите переключатель (1) в положение "0" и отключите фен от сети.

Хранение

- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Естественная волнистая структура волос

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Лифтинг и объем

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

FRANCAIS

SECADOR DE CABELLO

- 1. Selector de velocidad de aire (0/1/2)
2. Selector del nivel de calentamiento (1/2/3)
3. Botón de aire frío
4. Anillo para colgar
5. Rejilla extraíble de la boca de toma de aire

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD
Durante el uso de aparatos eléctricos, y en especial cuando lo hace en presencia de niños, se debe observar las principales medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO.

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO, incluso si el interruptor del secador está apagado dentro suyo.

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO.

При использовании фена вблизи источников воды, даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

Уход и обслуживание

- Периодически рекомендуется снимать решетку воздухозаборника (6) для ее очистки и чистки сетчатого фильтра.
Установите переключатель (1) в положение "0" и отключите фен от сети.

Хранение

- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Естественная волнистая структура волос

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Лифтинг и объем

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ondulata

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

FRANCAIS

SECADOR DE CABELLO

- 1. Selector de velocidad de aire (0/1/2)
2. Selector del nivel de calentamiento (1/2/3)
3. Botón de aire frío
4. Anillo para colgar
5. Rejilla extraíble de la boca de toma de aire

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD
Durante el uso de aparatos eléctricos, y en especial cuando lo hace en presencia de niños, se debe observar las principales medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO.

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO, incluso si el interruptor del secador está apagado dentro suyo.

NO ENCIENDA EL SECADOR DE CABELLO CERCA DE AGUA, ES PELIGROSO.

При использовании фена вблизи источников воды, даже в выключенном положении переключателя внутри фена присутствует сетевое напряжение.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА

Уход и обслуживание

- Периодически рекомендуется снимать решетку воздухозаборника (6) для ее очистки и чистки сетчатого фильтра.
Установите переключатель (1) в положение "0" и отключите фен от сети.

Хранение

- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение высокого/среднего нагрева (положения 2/3), выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и приблизительно просушите волосы феном.

Естественная волнистая структура волос

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Лифтинг и объем

Используйте различные режимы нагрева/скорости подачи воздуха, от среднего до высокого, сушите корни волос, начиная расчесывать волосы сверху вниз, одновременно направляя на них горячий воздух выходящий из насадки концентратора.

Struttura naturale ricciata dei capelli

Utilizzare diverse modalità di riscaldamento/velocità d'aria, da medio ad alto, asciugare le radici dei capelli, partendo dalla nuca della testa.

MAGYAR

HASZÁRÍTÓ
 Leírás
 1. Levegősebesség kapcsoló (0/1/2)
 2. Mélyéleztettség kapcsoló (1/2/3)
 3. Szűrő(k)
 4. Hideglevegő-adagoló
 5. Állászhurok
 6. Levegőelvező csatlakozás

A FIRAZA SÚTILÁSNAK MEGALKOTÁSA
 Altitás az (1) és (2) kapcsolókál gyenge/közepes melegeletű és sebességű, helyezze fel a hajszárítóra a (3) szűrőket-felétet a levegő-csatorán irányítással. Válassza szét a haját tönkösre és alkalos meg a kívánt stílust a hajszárító beakasztásának segítségével. A firiza megalkotásához irányítsa a levegőáramot tartású a 60 biztonsági előírásokhoz, Szükség szerint irányítsa a levegőáramot minden tincsré 2-5 másodpercig a hajszárítógörgővel. A berakodások között 10-15 másodpercig válassza ki a hajpótlású függőben.

FONTOSS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK
 A villamosüzeműek használatának, Különböző kisgépekkel közösen, be kell tartani a 60 biztonsági előírásokat, beleértve a következőket:

OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST

NE KAPCSOLJA BE A HAJSZÁRÍTÓT VIZFORRÁS KÖZELÉBEN ÉS VESZÉLYES LEHETŐSÉGEK KÖZELÉBÉBEN
 Az utasított a hajszárítóval elosen háttárolt felsőlapján van még a kapcsolók kapcsolót állapítottan is.

Az áramútes kapocsainak érdekében
 - Minióg elkapsolná ki a hajszárítót a használat után.

- Ne tegye es ne tárolja a hajszárítót olyan helyen, ahonnan fordulóba vagy vízrel telet mosóakgróba eshet.
 - Ne használja a hajszárítót fürdőszobában.
 - Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
 - Ha a hajszárító villás és azonnal húzza ki a hálozati villát az aljzából.
 - NE ERINTSE A VIZET!

FIGYELMEZTÉS: TARTSA BE EZEKET A SZABÁLYOKAT, HOGY ELKERÜLJE AZ EGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÚTES VAGY TŰZ KOCKÁZATÁT.

Soha ne hagyja a működő hajszárítót felügyelet nélkül.

- Kijelölés figyelmet igényel, ha a hajszárítót a gyermekek vagy korlátolt képességű személyek használják.
 - A hajszárítók csak rendeltetésre szántak és a tartozék feltételekkel használhatók.
 - Ha a hajszárító használatát sértő hálozati villával vagy kábelrel, ha zavarkarók működik vagy vízbéssés után, Minden a javítással kapcsolatos kérdésben, forduljon kérem a gyártóhoz.

Tisztítás és karbantartás
 A hajszárító csak háztartási használatra készült.
 - Rendeltetésen tisztítsa meg a (6) levegő-ábszóró-rácson és az alátaláló ábszóró-rácson. Ehhez vegye le a levegő-ábszóró-rácsot.
 - Kápcsozia ki a készülékkel az (1) kapcsolót „0” pozícióba állítsa és húzza ki a hálozati villát az aljzából.
 - Megnyrva a rögtörököt és vegye le a levegő-ábszóró-rácsot a hálozati villát a hálozati villától.
 - Tisztítsa meg a rácson és a hálozórúzt a kefe segítségével, helyezze a rácson vízbe.
 - A hajszárító burkolatát tisztítsa nedves ruhával, ezután törölje szárazra.

Tárolás
 - Ne használja a hajszárítót, mindig húzza ki a hálozati villát az aljzából.
 - Ne használja a hajszárítót avó emberen.
 - Ne esztessen ne dugjon idegen tárgyat a hajszárító szerénylyen nyitlásba.
 - Ne használja a hajszárítót olyan helyen, ahol lobbánokony anyagot vagy sprayt használnak.
 - Ne irányítsa a forró levegőt a szembe vagy a szembe irányuló testrészekre.
 - Uzemelés közben a levegőt felmelegeszen. Levételük előtt hagyja azokat lehűlni.
 - Ne használja a hajszárítót a levegő-ábszóró a hajszárító izemelés közben.

Orizzo meg est az útmutatót.

A haj állapósa
 A tökéletes eredmény eléréséhez a szárítás és beakasztás előtt mossza ki a haját samponnal, törölje meg a nedvséget a hajszárítóval eltávolításához és fésülje ki.

Ajors szárítás
 Altitás a (2) kapcsolót magas/közepes melegeletű (2/3 állás), válassza ki levegő-áramot közlekedés sebességét az (1) kapcsolón az előzetesen szártás meg a haját. Rázza le a kezevel vagy egy fésővel a nedvségetelvezető a hajról és állandóan dörög meg a hajszárító a haj fölött.

Opors szárítás
 Altitás a (2) kapcsolót magas/közepes melegeletű (2/3 állás), válassza ki levegő-áramot közlekedés sebességét az (1) kapcsolón az előzetesen szártás meg a haját. Rázza le a kezevel vagy egy fésővel a nedvségetelvezető a hajról és állandóan dörög meg a hajszárító a haj fölött.

Egyenesítés
 Altitás a (2) kapcsolót magas/közepes melegeletű (2/3 állás), válassza ki levegő-áramot közlekedés sebességét az (1) kapcsolón az előzetesen szártás meg a haját. Rázza le a kezevel vagy egy fésővel a nedvségetelvezető a hajról és állandóan dörög meg a hajszárító a haj fölött.

Miszaki adatok
 Hálózati feszültség: 240 V - 50 Hz
 Maximális teljesítmény: 1800 W
 A készülék legalább 3 évig szolgál.

Garancia
 A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülékkel eladó márkaképviseletől. A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülékkel eladó márkaképviseletől. A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülékkel eladó márkaképviseletől.

Brzo szuok
 Státve prekádát (2) a polozáj na visoko/srednje zagrevanje (položaj 2/3), izaberite potrebnu brzinu dopremanja vazduha prekidačem (1) i prethodno osušite vašu kosu. Rukom ili četkom ostrešite sušeno kosu sa vaše kose, iz toj poziciji ste iznauk kosu. Isti postupak ponovite sa kosom na polozaju na padu na njega voda.

Pravilno pranje frizura
 Ustavite prečak (1) u položaj u srednjoj ili slabog grijavanja (brzine i pričvrstite na fin dodatni koncentraciji (3) za usmeravanje protoka vazduha. Podelite kosu na pramenove i napravite četkom stil u jednom okretu četke za pranje frizure. U ovom pravljeno frizure, usmeravajte protok vazduha neposredno na kosu u prvcu koji želite. Ako je potrebno usmeravajte stuju vazduha na svaki pramen u toku 2-5 sekundi za učvršćivanje kose, vreme potrebno za saniranje pramenova kose određujete sami ovimno po tipu kose.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Pravilno pranje frizura
 Ustavite prečak (1) u položaj u srednjoj ili slabog grijavanja (brzine i pričvrstite na fin dodatni koncentraciji (3) za usmeravanje protoka vazduha. Podelite kosu na pramenove i napravite četkom stil u jednom okretu četke za pranje frizure. U ovom pravljeno frizure, usmeravajte protok vazduha neposredno na kosu u prvcu koji želite. Ako je potrebno usmeravajte stuju vazduha na svaki pramen u toku 2-5 sekundi za učvršćivanje kose, vreme potrebno za saniranje pramenova kose određujete sami ovimno po tipu kose.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

SRBSKI

Opis
 1. Prekidač brzine dopremanja vazduha (0/1/2)
 2. Prekidač stupnja zagrevanja (1/2/3)
 3. Šušilica
 4. Dugme za dopremanje hladnog vazduha
 5. Kodača za kaženje
 6. Rešetka za ulaz vazduha koja se može skidati

Pravilno pranje frizura
 Ustavite prečak (1) u položaj u srednjoj ili slabog grijavanja (brzine i pričvrstite na fin dodatni koncentraciji (3) za usmeravanje protoka vazduha. Podelite kosu na pramenove i napravite četkom stil u jednom okretu četke za pranje frizure. U ovom pravljeno frizure, usmeravajte protok vazduha neposredno na kosu u prvcu koji želite. Ako je potrebno usmeravajte stuju vazduha na svaki pramen u toku 2-5 sekundi za učvršćivanje kose, vreme potrebno za saniranje pramenova kose određujete sami ovimno po tipu kose.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

POLSKI

Opis
 1. Przełącznik prędkości wytworzenia powietrza (0/1/2)
 2. Przełącznik stopnia nagrzewania (1/2/3)
 3. Nasadka koncentrator
 4. Przycisk wyzwalający zimnego powietrza
 5. Wykrośnik
 6. Odmiatacz wietrni mieszka

Nadziewanie i nadzawanie objętości
 Podnieście i nadzawaj w trybach nagrzewania/prędkości od średniego do mocnego wysuszyc korzenie włosów, rozpoczynając od krótkiej części głowy. Podnieście włosy na kosmyki, kierowac strumien powietrza pod włos. Sprowoduje to podnieśnienie włosów od korzeni i doprowadzi do powstania fryzury o pełnej objętości.

Wytworzenie ładu
 Nastawie przełącznik (1, 2) do polozy odpowiadajacej sredniej lub intensywnej temperaturze i tempolite ciepota powietrza (polozia 2/3), zvolte požadovanou intenzitu fukacji pomoci prekidača (1) a wlasny si wyfukujecie. Prsty Ci niebawem odstranija wodę z wlosów a stajie plemiatko wlosow nadzawaj nadzawaj.

Pravilno pranje frizura
 Ustavite prečak (1) u položaj u srednjoj ili slabog grijavanja (brzine i pričvrstite na fin dodatni koncentraciji (3) za usmeravanje protoka vazduha. Podelite kosu na pramenove i napravite četkom stil u jednom okretu četke za pranje frizure. U ovom pravljeno frizure, usmeravajte protok vazduha neposredno na kosu u prvcu koji želite. Ako je potrebno usmeravajte stuju vazduha na svaki pramen u toku 2-5 sekundi za učvršćivanje kose, vreme potrebno za saniranje pramenova kose određujete sami ovimno po tipu kose.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

UKRAЇНСЬКИЙ

Opis
 1. Перемикач швидкості подачі повітря (0/1/2)
 2. Перемикач ступеня нагрівання (1/2/3)
 3. Насадка концентратор
 4. Кнопка подачі холодного повітря
 5. Пелюшка для піддування
 6. Оdmiatacz wietrni mieszka

Nadziewanie i nadzawanie objętości
 Podnieście i nadzawaj w trybach nagrzewania/prędkości od średniego do mocnego wysuszyc korzenie włosów, rozpoczynając od krótkiej części głowy. Podnieście włosy na kosmyki, kierowac strumien powietrza pod włos. Sprowoduje to podnieśnienie włosów od korzeni i doprowadzi do powstania fryzury o pełnej objętości.

Wytworzenie ładu
 Nastawie przełącznik (1, 2) do polozy odpowiadajacej sredniej lub intensywnej temperaturze i tempolite ciepota powietrza (polozia 2/3), zvolte požadovanou intenzitu fukacji pomoci prekidača (1) a wlasny si wyfukujecie. Prsty Ci niebawem odstranija wodę z wlosów a stajie plemiatko wlosow nadzawaj nadzawaj.

Pravilno pranje frizura
 Ustavite prečak (1) u položaj u srednjoj ili slabog grijavanja (brzine i pričvrstite na fin dodatni koncentraciji (3) za usmeravanje protoka vazduha. Podelite kosu na pramenove i napravite četkom stil u jednom okretu četke za pranje frizure. U ovom pravljeno frizure, usmeravajte protok vazduha neposredno na kosu u prvcu koji želite. Ako je potrebno usmeravajte stuju vazduha na svaki pramen u toku 2-5 sekundi za učvršćivanje kose, vreme potrebno za saniranje pramenova kose određujete sami ovimno po tipu kose.

Normalna valovita struktura kose
 Státve prekádát (2) u srednjoj položaj zagrevanja (položaj 2) i prekádát (1) u srednjoj položaj. Čvrsto pritisnite pramenove kose među prstima, okrenite ih u stranu normalnog uvanja i osušite ih, usmeravajući protok vazduha među vašim prstima. Kad pramenovi želeju rezultat, pritisnite dugme za dopremanje hladnog vazduha (4) i pričvrstite svaki pramen.

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a

Daljšie a emaljšie
 Kapscozia a hajszárítót melegítés-(izemmodba) a közepesnél az erősig szárítás meg a